

Padomes secinājumi par migrāciju

1. Padome atbalsta aktīvu, visaptverošu un ģeogrāfiski līdzsvarotu ES ārējo migrācijas politiku saskaņā ar Eiropas programmu migrācijas jomā un Eiropadomes 25. un 26. jūnija secinājumiem. Plašāka ārpolitikas un drošības politikas pieeja ir būtiska, lai stiprinātu sadarbību ar izcelsmes un tranzīta valstīm, tā meklējot risinājumus neatbilstīgas migrācijas pamatcēloņiem un nepieļaujot šādu migrāciju, tostarp kontrabandu un cilvēku tirdzniecību, aizsargājot personas, kam nepieciešama starptautiska aizsardzība, respektējot tiesības meklēt patvērumu, nodrošinot efektīvu atgriešanu un atpakaļuzņemšanu un maksimāli palielinot ietekmi uz attīstību, kāda ir labi pārvaldītai migrācijai un mobilitātei. Tādēļ ir ciešāk jāsadarbjas ar partneriem, lai stabilizētu nestabilās valstis, meklētu risinājumus konfliktiem, politiskai vardarbībai, cilvēktiesību pārkāpumiem, smagai sociāli ekonomiskajai situācijai un labas pārvaldības neesamībai, kas veicina neatbilstīgu migrāciju un piespiedu pārvietošanu. Šāda sadarbība jābalsta uz dialogu, līdzdalību un kopīgu atbildību.

2. Tādēļ Padome pauž gandarījumu par gatavošanos 11. un 12. novembra Valetas samitam, kura notiek ciešā sadarbībā ar Āfrikas partneriem, un par gatavošanos augsta līmeņa konferencei, kas veltīta Rietumbalkānu migrācijas ceļa steidzami risināmām problēmām, ņemot vērā Ungārijas piedāvājumu sarīkot šo konferenci Budapeštā. Nākamajā sanāksmē tā sniegs turpmāku ieguldījumu šo sanāksmju jau notiekošajā sagatavošanā pēc tam, kad būs saņemta jaunākā informācija no Augstās pārstāves. Padome pauž gandarījumu par kontaktiem un augsta līmeņa dialogiem migrācijas jautājumos, kas notiek ar būtiskiem partneriem, tostarp neseno Augstās pārstāves tikšanos ar Sāhelas G5 valstu ārlietu ministriem. Padome arī atgādina par savu lēmumu galvenajos migrācijas ceļos pastiprināt sadarbību ar būtiskajām valstīm un reģionālajiem un starptautiskajiem partneriem, tostarp ANO. Tā uzsver ES delegāciju un dalībvalstu misiju lomu informēšanā par ES migrācijas politiku un sadarbības veicināšanā šajos jautājumos.

3. Padome atkārtoti norāda, ka migrācijas prioritātes būtu jāturpina integrēt attiecīgajos Eiropas Savienības instrumentos un politikās, tostarp attīstības un Eiropas kaimiņattiecību politikas satvarā. Būtiski svarīga ir saskaņotība un sinerģija starp dažādām politikas jomām, piemēram, kopējo ārpolitiku un drošības politiku/kopējo drošības un aizsardzības politiku, tieslietām un iekšlietām, cilvēktiesībām, attīstības sadarbību, tirdzniecību un nodarbinātību. Tā arī uzsver, cik svarīgs ir pienācīgs finansējums, lai nodrošinātu attiecīgo politiku īstenošanas efektivitāti un ilgtspēju. Eiropas ārējās politikas īstenošanā ir pienācīgi jāatspoguļo un jāņem vērā migrācijas ietekme uz ES un uz izcelsmes, tranzīta un mērķa valstīm.

4. Padome norāda, ka visaptverošas migrācijas politikas īstenošana ir ES iestāžu un dalībvalstu kopīgs uzdevums un atbildība. Padome ir gatava sadarboties ar Augsto pārstāvi un Komisiju un palīdzēt tām to centienos turpināt aktīvāku, visaptverošāku un efektīvāku Eiropas Savienības ārējo migrācijas politiku.

5. Tā aicina Augsto pārstāvi un Komisiju sniegt ziņojumu Ārlietu padomes oktobra sanāksmē, piedāvājot konkrētus priekšlikumus, kā atbalstīt Eiropas programmas migrācijas jomā ārējās dimensijas īstenošanu, ņemot vērā Eiropadomes 23. aprīļa paziņojumu un 25. un 26. jūnija secinājumus un maksimāli efektīvi nodrošinot saskaņotību starp iekšējām un ārējām politikām.

Press office - General Secretariat of the Council of the EU

Rue de la Loi 175 - B-1048 BRUSSELS - Tel.: +32 (0)2 281 6319

press@consilium.europa.eu - www.consilium.europa.eu/press